

Art. 4. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Prévoyance sociale,
L. DHOORE

MINISTERE DES FINANCES

F. 81 — 978

19 JUIN 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 37;

Vu l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 novembre 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que, pour éviter des spéculations dommageables au rendement de l'impôt, les modifications apportées aux taux de T.V.A. applicables à certains biens et services doivent être décidées et publiées dans un court laps de temps; que, dès lors, le présent arrêté royal doit être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 1er, alinéa 1er, 3^e, de l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, les mots « 16 p.c. » sont remplacés par les mots « 17 p.c. ».

Art. 2. Les modifications suivantes sont apportées aux tableaux de l'annexe à l'arrêté royal précité.

§ 1er. Au tableau A :

1^e le chiffre 1, de la rubrique I, est remplacé par :

« 1. Les animaux des espèces bovine, porcine, ovine, caprine, mulassière et asine; les chevaux des races habituellement utilisées pour le trait gros et semi-gros; les chevaux vendus ou importés pour la boucherie. »;

2^e à la rubrique X, le chiffre 15 est remplacé par :

« 15. Le sel destiné à la consommation humaine. »;

3^e à la rubrique XXIV, l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante :

« Les travaux de culture, de récolte et d'élevage, à l'exclusion :

a) des prestations relatives aux animaux non visés à la rubrique I;

b) des entreprises de jardin. »;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code de la taxe sur la valeur ajoutée, loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969.

Arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 31 juillet 1970.

Arrêté royal du 10 novembre 1980, *Moniteur belge* du 25 novembre 1980.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Voorzorg,
L. DHOORE

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 81 — 978

19 JUNI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20, van 20 juli 1970, tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 37;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20, van 20 juli 1970, tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat, om speculaties te vermijden die een nefaste invloed op de opbrengst van de belasting zouden hebben, de wijzigingen van de BTW-tarieven voor bepaalde goederen en diensten binnen een korte tijdsperiode dienen te worden beslist en gepubliceerd; dat onderhavig koninklijk besluit bijgevolg bij hoogdringendheid moet worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, eerste lid, 3^e, van het koninklijk besluit nr. 20, van 20 juli 1970, tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, worden de woorden « 16 pct. » vervangen door de woorden « 17 pct. ».

Art. 2. De volgende wijzigingen worden aangebracht in de tabellen van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit.

§ 1. In tabel A :

1^e in rubriek I wordt cijfer 1 vervangen door :

« 1. Runderen, varkens, schapen, geiten, ezels, muizdieren en mutiezel; paarden van de rassen die gewoonlijk als trekpaard, zwaar of halfzwaar, worden gebruikt; paarden verkocht of ingevoerd om te worden geslacht. »;

2^e in rubriek X wordt cijfer 15 vervangen door :

« 15. Zout bestemd voor menselijke consumptie. »;

3^e in rubriek XXIV wordt het eerste lid vervangen door de volgende tekst :

« Bebauingswerkzaamheden, oogstwerkzaamheden en teeltwerkzaamheden, met uitzondering van :

a) diensten met betrekking tot dieren, andere dan die bedoeld in rubriek I;

b) aanleg en onderhoud van tuinen. »;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969.

Koninklijk besluit nr. 20, van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1970.

Koninklijk besluit van 10 november 1980, *Belgisch Staatsblad* van 25 november 1980.

4^e la rubrique XXX est remplacée par :

* XXX. Hôtels, camping.

1. La fourniture de logements meublés, avec ou sans petit déjeuner, par l'exploitant d'un établissement hôtelier et, plus généralement, par toute personne qui exploite un établissement où sont hébergés des hôtes payants;

2. La mise à disposition d'emplacements par l'exploitant d'un terrain de camping. ».

§ 2. Au tableau C :

1^e à la rubrique I, le chiffre 5 est remplacé par :

* 5. Les avions, les hydravions, les hélicoptères, les planeurs, les ballons sphériques ou dirigeables, et les autres aéronefs analogues, qu'ils soient plus lourds ou plus légers que l'air, avec ou sans moteur. »;

2^e à la rubrique VI, l'intitulé est remplacé par :

* VI. Ornements, fleurs et plantes. »;

3^e à la rubrique VI, il est ajouté un chiffre 3, rédigé comme suit :

* 3. Les fleurs, feuillages et fruits artificiels pour bouquets ou pour ornements; les fleurs et boutons de fleurs, les feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, herbes, mousses et lichens pour bouquets ou pour ornements, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés. ».

4^e la rubrique VII est remplacée par :

* VII. Musique, radiophonie, télévision.

1. Les appareils récepteurs domestiques ou portatifs de radio-diffusion ou de télévision, de tous genres, même combinés entre eux ou avec un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son ou de l'image et du son.

2. Les récepteurs de radiodiffusion ou de télévision pour automobiles.

3. a) Les appareils de reproduction du son et les appareils mixtes d'enregistrement et de reproduction du son.

b) Les caméras de télévision, les appareils d'enregistrement ou de reproduction des images et du son en télévision ainsi que les appareils combinés d'enregistrement et de reproduction.

c) Les appareils de contrôle, de mesure, de réglage, de conversion et de mixage, les haut-parleurs, les amplificateurs, les diffuseurs, les casques d'écoute, les microphones, les sélecteurs de programmes et de canaux et tout autre appareil utilisé dans une chaîne stéréophonique ou dans une chaîne vidéophonique.

d) Les appareils émetteur, récepteur ou émetteur-récepteur, fixes, portatifs ou mobiles, de radiocommunication pour radio-amateurs d'intercommunication radiotéléphonique (radiophones B27) et pour la télécommande de modèles réduits; les antennes pour ces appareils.

Ne sont pas visés les machines à dicter et les appareils spécialement conçus pour être utilisés à des fins industrielles, ainsi que dans les studios d'enregistrement, dans la préparation des programmes de radiodiffusion ou de télévision, dans la fabrication des disques ou pour l'enseignement des langues. »;

4. Les parties, pièces détachées et accessoires pour les appareils visés sous les chiffres 1, 2 et 3 ci-dessus, ainsi que les ensembles de pièces destinées au montage de ces appareils.

5. Les disques, bandes magnétiques et autres supports du son et/ou de l'image, enregistrés ou non, pour les appareils visés aux chiffres 1 et 3, a et b, ci-dessus, à l'exclusion des formes intermédiaires de ces supports et des disques ou bandes magnétiques, enregistrés, pour l'enseignement des langues.

5^e à la rubrique X, il est inséré un chiffre 1bis, rédigé comme suit :

* 1bis. Les jus de fruits (y compris les moûts de raisins) ou de légumes, non fermentés, sans addition d'alcool, avec ou sans addition de sucre, de sel, d'épices ou d'aromates. ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1981.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
R. VANDEPUTTE

4^e rubrique XXX wordt vervangen door :
* XXX. Hotels, camping.

1. Het verschaffen van gemeubeld logies, met of zonder ontbijt, door de exploitant van een hotelinrichting en, meer algemeen, door al wie een inrichting drijft waar aan betalende gasten onderdak wordt verschafft.

2. De terbeschikkingstelling van plaats door de exploitant van een kampeerteer.

§ 2. In tabel C :

1^e in rubriek I wordt cijfer 5 vervangen door :

* 5. Vliegtuigen, watervliegtuigen, hefschroefvliegtuigen, zweefvliegtuigen, vrije en bestuurbare luchtballons en andere dergelijke luchtvaartuigen, ongeacht of ze zwaarder of lichter zijn dan de lucht, met of zonder motor. »;

2^e in rubriek VI wordt de hoofding vervangen door :

* VI. Siervoerwerpen, bloemen en planten. »;

3^e in rubriek VI wordt een cijfer 3 toegevoegd, luidend als volgt :

* 3. Kunstbloemen, kunstloofwerk en kunstvruchten voor bloemstukken of voor versiering; bloemen, bloesems, bloemknoppen, loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, grassen, mossen en korstmossen voor bloemstukken of voor versiering, gedroogd, gebleekt, geverfd, geimpregneerd of op andere wijze gerepareerd. ».

4^e rubriek VII wordt vervangen door :

* VII. Muziek, radiofonie en televisie.

1. Salontradio-ontvangtoestellen en salontelevisie-ontvangtoestellen van alle soorten, ook draagbare, zelfs indien gecombineerd onderling of met ingebouwd toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of van beeld en geluid.

2. Radio- en televisie-ontvangtoestellen voor auto's.

3. a) Toestellen voor het weergeven van geluid en gecombineerde opname- en weergavetoestellen.

b) Televisiecamera's, toestellen voor het opnemen of het weergeven van beelden en geluid voor televisie alsmede gecombineerde opname- en weergavetoestellen.

c) Controle-, meet-, regel-, omschakel- en mengapparaten, luidsprekers, versterkers, weergevers, koptelefoons, microfoons, programma- en kanaalkiezers en alle andere apparaten die in een stereo-keten of een video-keten worden gebruikt.

d) Vaste, draagbare of mobiele zend-, ontvangst- of zend-ontvangtoestellen voor radioverbinding voor radio-amateurs, voor radiotelefonische berichtenwisseling (radiofonen B27), voor afstandsbediening van verkleinde modellen, antennes voor die toestellen.

Hier niet bedoeld zijn : dicteermachines en toestellen speciaal ontworpen om te worden gebruikt in de industrie, in opnamestudio's, bij het monteren van radio- of televisie-uitzendingen, bij het vervaardigen van grammofonplaten of voor taalonderricht. »;

4. De delen, onderdelen en toebehoren van de toestellen en apparaten, bedoeld in de nrs. 1, 2, en 3 hiervoor, evenals de stelen bestaande uit stukken nodig voor het monteren van die toestellen en apparaten.

5. Grammafoonplaten, magnetische banden en andere klank- of geluiddragers, of klank- of geluiddragers en beelddragers, waarop al dan niet geluid of beeld is opgenomen, voor de toestellen bedoeld in de nrs. 1 en 3, a en b, hiervoor, met uitzondering van de tussenvormen van deze dragers en de grammofonplaten en magnetische banden voor taalonderricht.

5^e in rubriek X wordt een cijfer 1bis toegevoegd, luidend als volgt :

* 1bis. Ongegiste vruchtesappen (met inbegrip van druivemost) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker, zout, specerijen en andere aromatische stoffen. ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1981.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
R. VANDEPUTTE